

Na zakończenie sylwestrowa gala

To były piękne Dni...

Wielka gala sylwestrowa w Grand Hotelu Maritim zakończyła 6. Dni Kultury Polskiej w Hanowerze. Trwały one od połowy kwietnia ubiegłego roku do końca grudnia.

W pozdrowieniu z okazji inauguracji Dni premier rządu Niedersachsen Christian Wulff pisał m.in.:

„Kolorowy i bogaty bukiet polskich i polsko-niemieckich imprez kulturalnych w Dolnej Saksonii prezentuje Biuro Łączności Organizacji Polonijnych w Hanowerze i Dolnej Saksonii wraz z jego organizacjami członkowskimi podczas 6. Dni Kultury Polskiej. Z tym związane są w tym roku obchody jubileuszu 30-lecia chóru Cantate Domino, jubileuszu 20-lecia zespołu folklorystycznego „Polonia” oraz jubileuszu 10-lecia działalności Polonijnego Magazynu „Polenflug” Radia „Flora”. Całość jest świadectwem dobrych i różnorodnych oraz intensywnych polsko-niemieckich stosunków w Dolnej Saksonii(…)”

Za długoletnie społeczne zaangażowanie dla umacniania polsko-niemieckiej przyjaźni, dziękuję Państwu bardzo serdecznie. Życzę udanych w ramach 6. Dni Kultury Polskiej w Hanowerze imprez, wielu sukcesów oraz wielu odwiedzających”.

I tak było. Różnorodny i bogaty program cieszył się zainteresowaniem nie tylko środowiska polonijnego, lecz także odbił się szerokim echem wśród mieszkańców Hanoweru i Niedersachsen. Były wieczory literac-



Gala sylwestrowa w Grand Hotelu „Maritim” zakończyła 6. Dni Kultury Polskiej w Hanowerze.

kie, m.in. z udziałem Steffena Möllera, który promował swój bestseller „Viva Polonia”, koncerty, jak np. młodych talentów polonijnych, niemiecko-polski wieczór operetkowy; prezentowały swój dorobek polonijne grupy taneczne, były pokazy filmowe w ramach „Super kina”, imprezy dla dzieci, wystawy oraz także imprezy sportowe: turniej piłki nożnej i maraton.

Każdy znalazł coś interesującego dla siebie.

Bal sylwestrowy zakończył udaną imprezę, której organizatorem i koordynatorem było Biuro Łączności Organizacji Polonijnych w Hanowerze i Dolnej Saksonii.

Zarząd Biura pragnie za naszym pośrednictwem podziękować organizacjom członkowskim i ich zarządom, instytucjom, mediom, firmom oraz wszystkim, którzy przyczynili się do przygotowania i przeprowadzenia Dni. Szczególne podziękowania kieruje do Konsulatu Generalnego RP w Hamburgu oraz do Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Warszawie.A

Aldona Głowacka

Więcej o 6. Dniach Kultury Polskiej w Hanowerze na stronie internetowej:
www.Polnische-Kulturtag-Hannover.de

Dni w obiektywie



Wielkie zainteresowanie wzbudził Koncert Młodych Talentów.



Gość jednego z wieczorów literackich Steffen Möller (na zdjęciu drugi z prawej).



Dziecięca grupa wokalna „Artik” ze Szczecina.



Niemiecko-polski koncert akordeonowy w ramach Spotkań Polonijnych.

010 94

Polska

0.4

centa*

Po prostu wybierzcie 01094 przed każdą rozmową:

010 94 + 0048 + 22...

*Preis gilt für Warschau und Krakau - übrige Ortsgebühren von 20 Cent

www.01094.info

Star Communications GmbH - Westendstr. 25 - 60314 Frankfurt am Main - Fax 069 42087736

star

Polonia i życie

W Hanowerze

Rozpoczęły się 6. Dni Kultury Polskiej

W Hanowerze rozpoczęły się organizowane już po raz szósty Dni Kultury Polskiej. Imprezy w ramach „Dni” odbywać się będą aż do końca tego roku. Ostatnia to wielka gala sylwestrowa 31 grudnia.

19 kwietnia odbył się już wieczór literacki z udziałem Steffena Möllera, który czytał fragmenty ze swojej książki „Viva Polonia”. W sobotę, 26 kwietnia, odbędzie się oficjalne otwarcie – Bal Polonii Niemieckiej. W czasie imprezy przedstawicielom władz Hanoweru wręczony zostanie księgozbiór, na który składają się pozycje najnowszej polskiej literatury. Dar wzbogaci zasoby Międzynarodowej Biblioteki, która powstała w mieście.

Do tańca grać będzie polska grupa „Fokus”.

29 kwietnia odbędzie się kolejna impreza „Dni” – koncert z udziałem Anny Węgrzyn (sopran) i duetu akordonowego – Monika Święchowicz i Krzysztof Gadzina. Miejsce: Jakobikirche Kirchrode, Kleiner Hillen 1, początek o godzinie 20.00.

3 maja, o godzinie 17.00, w Domu Parafialnym Polskiej Misji Katolickiej (Stilleweg 12 B) odbędzie się uroczystość z okazji święta Konstytucji 3 Maja. Wystąpią m.in. grupy „Lajkonik” i „Polonia”.

4 maja (godzina 9.00) start do maratonu przed ratusza. W tym roku Hanower i SC „Polonia Hannover” goszczą 40-osobową ekipę biegaczy z Poznania.

Szczegółowy program „Dni” znajduje się na stronach internetowych pod adresem: www.Polnische-Kulturtage-Hannover.de

wśród nas...

26 kwietnia na inaugurację
Wielki Bal Polonii

VI. Dni Kultury Polskiej w Hanowerze

W programie od kwietnia do grudnia:
koncerty, wystawy, spotkania z twórcami,
poranki filmowe oraz imprezy sportowe

„Dla każdego coś interesującego” – tak można by określić propozycje programowe VI. Dni Kultury Polskiej w Hanowerze i Dolnej Saksonii (Niedersachsen). Program Dni właśnie opublikowało Biuro Łączności Organizacji Polonijnych w Hanowerze i Dolnej Saksonii.

Inauguruje je 26 kwietnia tradycyjny, piętnasty już Bal Polonii, którego szczególnym akcentem będzie przekazanie przedstawicielom władz miejskich zbioru polskiej literatury współczesnej dla powstającej Biblioteki Międzynarodowej.

29 kwietnia, publiczność usłyszy na koncercie w Jakonikrche najwyższej klasy muzyków polskich: Kwartet Szymanowskiego, duet akordeonowy Harmonia Classica i młodą sopranistkę Annę Węgrzyn. Drugie wydarzenie muzyczne to wieczór operetkowy – zaplanowany jest on na październik.

Do dzieci i młodzieży adresowany jest musical w wykonaniu znanego dziecięcego zespołu estradowego ARTIK ze Szczecina (czerwiec). Natomiast w projekcie „SUPER KINO – polskie filmy dla dzieci” (wrzesień-grudzień) młodzi widzowie wezmą udział w cyklu poranków filmowych, podczas których nie tylko obejrzą ulubione bajki z takich serii, jak „Bolek i Lolek” czy „Reksio”, lecz

także będą się wspólnie bawić i rysować. Prace pokazane zostaną potem na dwóch wystawach.

Z kolei IX. Koncert Młodych Talentów Polonijnych (listopad) pozwoli młodym i najmłodszym muzykom pokazać swoje umiejętności publicznie.

Trzecim filarem „Dni” jest literatura. „Salonik Literacki”, znany od lat z audycji radia Polenflug, przemieszcza swoje rozmowy i dyskusje poza studio (wrzesień-grudzień). Natomiast w świąt „Pomiędzy liniami” muzyki i literatury wprowadzi miłośników tych dziedzin sztuki cykl spotkań (w przygotowaniu na wrzesień-grudzień). Gośćmi będą pisarze i muzycy polskiego pochodzenia, tworzący w Niemczech, m.in. Artur Becker, Dariusz Muszer, Krzysztof Niewręda i Janusz Rudnicki.

Program Dni Kultury wzbogacą także tradycyjne obchody świąt narodowych w Polskiej Misji Katolickiej.

Obok bogatej i różnorodnej oferty kulturalnej, są również dwie imprezy dla miłośników sportu. Już na początku maja polonijni i poznańscy biegacze, którzy przybędą silną 40-osobową ekipą, wystartują razem w dorocznym maratonie w Hanowerze. Tydzień później rozegrany zostanie wielki turniej piłki nożnej

z udziałem m.in. byłych reprezentantów Polski.

Wszystkie te wydarzenia relacjonowane będą na bieżąco w cotygodniowych (wtorki) audycjach Polonijnego Magazynu Radiowego „Polenflug”, który w ramach programu Dni Kultury Polskiej przygotowuje też „Dzień polski” w Radiu Flora (czerwiec) z okazji własnego jubileuszu 10-lecia obecności na antenie.

Jest też oferta radiowa w języku niemieckim – „Pamiętajcie o ogrodach muzyki” (pierwsza środa miesiąca) oraz „Kowalski trifft Schmidt” (pierwsza czwartek miesiąca).

Wielką załogą Biura Łączności Organizacji Polonijnych w Hanowerze i Dolnej Saksonii, a szczególnie jego przewodniczącą Aldonę Głowacką, jest stworzenie wszystkim zainteresowanym organizacjom i ugrupowaniom, również niezrzeszonym w Biurze, platformy do pokazania się niemieckiej publiczności w dużym wspólnym przedsięwzięciu. Kolorowy festiwal polskiej kultury w Hanowerze potrwa do grudnia 2008 i zakończy się takim samym akcentem, jakim się rozpoczyna – wielkim polonijnym bale.

Szczegółowy i na bieżąco uaktualniany program dostępny jest w Internecie: www.Polnische-Kulturtage-Hannover.de

(GKS)